

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ ЧЕШКЕ РЕПУБЛИКЕ О РЕГУЛИСАЊУ ДУГА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ ПРЕМА ЧЕШКОЈ РЕПУБЛИЦИ

Члан 1.

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Чешке Републике о регулисању дуга Републике Србије према Чешкој Републици, који је потписан у месту Лани, Чешка Република, 10. децембра 2018. године, у оригиналу на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума између Владе Републике Србије и Владе Чешке Републике о регулисању дуга Републике Србије према Чешкој Републици, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

Agreement

between

the Government of the Republic of Serbia

and

the Government of the Czech Republic

on the Settlement of the Debt of the Republic of Serbia

towards the Czech Republic

The Government of the Republic of Serbia (hereinafter referred to as “the Serbian Party”)

and

The Government of the Czech Republic (hereinafter referred to as “the Czech Party” and collectively referred to as “the Parties”);

Desiring to develop long-term and stable trade, economic and financial co-operation based on principles of mutual benefits;

Intending to finalize the settlement of the debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic;

Having regard to

the Payment Agreement between the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the Czech and Slovak Federal Republic, signed at Belgrade on February 8th, 1991,

the Protocol from the Negotiations on the Solution of the Liquidation Account Balance held between March 23rd and March 26th 1992 in Prague, confirmed by the exchange of letters of the Prime Ministers of the Czech and Slovak Federative Republic and of the Federal Republic of Yugoslavia, dated May 7th and May 11th, 1992 (hereinafter referred to as “the 1992 Protocol”),

the Agreement between the Governments of the Czech Republic and of the Slovak Republic on Transfer of Governmental Claims towards Foreign States into the Competence of the CR and SR and on Ensuring Internal Financing of Provided Governmental Loans signed at Bratislava on April 7th 1993,

the Agreement on Succession Issues, concluded at Vienna on June 29th, 2001, Annex C thereto,

the Agreement on the Regulation of Membership in International Financial Organization and the Distribution of Financial Assets and Liabilities between the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro, signed at Belgrade on July 10th, 2006,

the Vienna Convention on the Law of Treaties, concluded at Vienna on May 23rd, 1969;

Respecting the fact that the Czech Republic as one of the two legal successors of the former Czech and Slovak Federal Republic (hereinafter referred to as "the former CSFR") administers, independently and individually, its share in receivables and liabilities of the former CSFR;

Taking into account

the Minutes (Promemoria) of expert talks between the National Bank of Yugoslavia and the Československá obchodní banka, a.s. (hereinafter referred to as "CSOB") of October 22nd, 1997,

the Agreed Minutes on the Consolidation of the Debt of the Federal Republic of Yugoslavia concluded on December 13th, 2001 between the participating Paris Club creditor countries and the Government of the Federal Republic of Yugoslavia,

the Agreed Minutes of the sixth meeting of the Joint Working Group aiming to the settlement of the outstanding debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic signed at Belgrade on June 6th, 2017,

the Banking Arrangement between the National Bank of Serbia and the Československá obchodní banka, a.s. (CSOB) signed at Prague on July 17th, 2017 and at Belgrade on July 20th, 2017;

Have agreed as follows:

Article 1

Treated Debt

1. The Parties confirm that:

- a) the original principal of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia (hereinafter referred to as "the former SFRY") debt towards the former CSFR recorded on the Liquidation Clearing Account amounts to 85,970,743.82 Clearing Dollars;
- b) on 11 April 2000, the Czech Republic assigned 25% value of the Czech original part of the former CSFR claim towards the former SFRY in the amount of 13,720,481.57 Clearing Dollars to Rondex Finance Inc., British Virgin Islands;
- c) the new reconciled balance of the original Liquidation Clearing Account amounts to 72,250,262.25 Clearing Dollars, out of which 41,161,444.69 Clearing Dollars represents the Czech part of the principal amount.

2. The Parties agree that the principal of the debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic amounts to 35.7656% of the debt of the former SFRY to the Czech Republic, i.e. 14,721,637.66 Clearing Dollars;

3. The Parties agree that the principal referred to in Paragraph 2 of this Article bears the simple interest that shall be calculated on the day count principle 30/360 p. a., with the following rates:

- a) fixed interest rate 5.50% shall be applied from November 1st, 1991 until August 31st, 2013;

- b) six month US Dollar Libor interest rate as published by the ICE (Intercontinental Exchange) Benchmark Administration, fixed last working day before the forthcoming six months interest period, shall be applied from September 1st, 2013 until June 30th, 2017;
- c) since July 1st, 2017 the interest shall not be calculated.

4. The final settlement balance between the Republic of Serbia and the Czech Republic, including the simple interest calculated in compliance with Paragraph 3 of this Article with the value date of June 30th, 2017 amounts to 32,755,576.55 Clearing Dollars. This amount consists of:

- a) principal amount of 14,721,637.66 Clearing Dollars; and
- b) interest amount of 18,033,938.89 Clearing Dollars.

5. The Parties agree to convert the amounts defined in Paragraph 4 of this Article applying the rate of exchange of 1 Clearing Dollar = 1 US Dollar, in accordance with the 1992 Protocol, into 32,755,576.55 US Dollars, which constitutes the debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic as of June 30th, 2017.

Article 2

Settlement of the Debt

1. The Parties agree on the following conditions on the settlement of the debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic:

- a) After this Agreement enters into force, the Serbian Party shall repay the debt due to the Czech Party based on the conditions of the Paris Club of Creditors. The debt of the Republic of Serbia will be settled through one-time payment. Such payment in the amount of 9,800,450.00 US Dollars (nine million eight hundred thousand four hundred and fifty dollars) shall be made within 45 days from the entry into force of this Agreement, by transfer of the total amount payable into the account of CSOB specified in Subparagraph c) below;
- b) The Parties shall instruct their respective banks to provide necessary steps for the technical implementation of this Article;
- c) The payment by the Serbian Party to the Czech Party hereunder shall be made in US Dollars in freely transferable and immediately available funds on the relevant payment date, free of any costs, taxes, levies or charges. Respective payment to the Czech Party shall be made in favour of the account of CSOB, No. 4030004, ABA routing No 021001033 USD, held with the Deutsche Bank Trust Americas, NY, swift: BKTRUS33. If payment shall become due and payable on a Saturday, Sunday or any other day which is not a business day, such payment shall be made on the next succeeding business day.

2. Upon execution of the payment in the amount specified in Paragraph 1(a) of this Article, it shall be deemed that the debt of the Republic of Serbia towards the Czech Republic is fully settled, subject to the provisions of Article 6 of this Agreement.

Article 3

Settlement of Disputes

Any dispute that may arise between the Parties in connection with the interpretation or implementation of this Agreement shall be resolved by mutual negotiations of the authorized representatives of the Parties.

Article 4

Amendments

This Agreement may be amended and supplemented by mutual consent of the Parties. Any amendment or supplement to this Agreement shall be in writing and signed by both Parties.

Article 5

Notices and Other Communications

Notices and other communications given under this Agreement addressed to either Party shall be made to the address set out in the diplomatic notes to be exchanged under Article 7 of this Agreement.

Article 6

Review Clause

If the successor States of the former SFRY make a new agreement on final division of the overall debt of the former SFRY owed to the former CSFR which causes that the principle of the debt of the Republic of Serbia to the Czech Republic differs from the amount mentioned in Article 1, Paragraph 2 of this Agreement, the Parties shall review this Agreement accordingly.

Article 7

Final Provisions

This Agreement shall enter into force on the day of receipt of the latter notification, through diplomatic channels, in which the Parties inform each other that their national procedures for the entry into force of this Agreement have been completed.

Done at Lány, on 10 December 2018, in two originals in the English language.

**On behalf of the Government
of the Republic of Serbia**

**On behalf of the Government
of the Czech Republic**

Siniša Mali

Alena Schillerová

Споразум

између Владе Републике Србије

и

Владе Чешке Републике

о регулисању дуга Републике Србије

према Чешкој Републици

Влада Републике Србије (у даљем тексту: „Српска страна”)

и

Влада Чешке Републике (у даљем тексту: „Чешка страна” и заједно назване у даљем тексту: „Стране”);

Желећи да развију дугорочну и стабилну трговинску, економску и финансијску сарадњу засновану на принципима узајамне користи;

Намеравајући да окончају регулисање дуга Републике Србије према Чешкој Републици;

Имајући у виду

Платни споразум између Социјалистичке Федеративне Републике Југославије и Чешке и Словачке Федеративне Републике, потписан у Београду 8. фебруара 1991. године,

Протокол са разговора о решавању салда на Ликвидационом рачуну, одржаних од 23. до 26. марта 1992. године у Прагу, потврђен разменом писама председника влада Чешке и Словачке Федеративне Републике и Савезне Републике Југославије, од 7. маја и 11. маја 1992. године (у даљем тексту: „Протокол из 1992”),

Споразум између влада Чешке Републике и Словачке Републике о преносу државних потраживања према страним државама у надлежност Чешке Републике и Словачке Републике и о гарантовању унутрашњег финансирања датих државних зајмова, потписан 7. априла 1993. године у Братислави,

Споразум о питањима сукцесије, закључен у Бечу 29. јуна 2001. године и његов Анекс Ц,

Споразум о регулисању чланства у међународним финансијским организацијама и разграничењу финансијских права и обавеза између Републике Србије и Републике Црне Горе, потписан у Београду 10. јула 2006. године,

Бечку конвенцију о уговорном праву, закључену у Бечу 23. маја 1969 године;

Уважавајући чињеницу да Чешка Република као једна од два правна следбеника бивше Чешке и Словачке Федеративне Републике (у даљем тексту: „бивша ЧСФР“) управља, независно и самостално, својим уделом у потраживањима и обавезама бивше ЧСФР;

Узимајући у обзир

Записник (Промеморију) са експертских разговора између Народне банке Југославије и Československá obchodní banka, a.s. (у даљем тексту: „ČSOB“) од 22. октобра 1997. године,

Усаглашени записник о консолидацији дуга Савезне Републике Југославије, закључен 13. децембра 2001. године између земаља учесница Париског клуба поверилаца и Владе Савезне Републике Југославије,

Усаглашени записник са шестог састанка заједничке Радне групе одржаног у циљу регулисања неизмиреног дуга Републике Србије према Чешкој Републици, потписан у Београду 6. јуна 2017. године,

Банкарски аранжман између Народне банке Србије и Československá obchodní banka, a.s. (ČSOB), потписан у Прагу 17. јула 2017. године и у Београду, 20. јула 2017. године;

Договориле су се следеће:

Члан 1

Дуг који се разматра

1. Стране потврђују да:

- а) првобитна главница дуга бивше Социјалистичке Федеративне Републике Југославије (у даљем тексту: бивша „СФРЈ“) према бившој ЧСФР евидентирана на Ликвидационом клириншком рачуну износи 85.970.743,82 клириншких долара;
- б) 11. априла 2000. године Чешка Република је пренела 25% вредности чешког првобитног дела потраживања бивше ЧСФР према бившој СФРЈ у износу од 13.720.481,57 клириншких долара на Rondex Finance Inc, Британска Девичанска Острва;
- ц) нови усаглашени салдо првобитног Ликвидационог клириншког рачуна износи 72.250.262,25 клириншких долара, од чега 41.161.444,69 клириншких долара представља чешки део износа главнице.

2. Стране су сагласне да главница дуга Републике Србије према Чешкој Републици износи 35,7656% дуга бивше СФРЈ према Чешкој Републици, тј. 14.721.637,66 клириншких долара.

3. Стране су сагласне да се на главницу из става 2. овог члана припише проста камата која ће се обрачунати применом месеца од 30 дана и године од 360 дана, по следећим стопама:

- а) фиксна каматна стопа 5,50% ће се применити од 1. новембра 1991. године до 31. августа 2013. године;
- б) шестомесечна Libor USD каматна стопа коју објављује ICE (Intercontinental Exchange) Benchmark Administration, утврђена последњег радног дана пре наступајућег шестомесечног каматног

периода, ће се применити од 1. септембра 2013. године до 30. јуна 2017. године;

ц) од 1. јула 2017. године камата се неће обрачунавати.

4. Завршни салдо обрачуна између Републике Србије и Чешке Републике, укључујући просту камату обрачунату у складу са ставом 3. овог члана са датумом валуте 30. јун 2017. године износи 32.755.576,55 клириншких долара. Овај износ обухвата:

а) износ главнице од 14.721.637,66 клириншких долара; и

б) износ камате од 18.033.938,89 клириншких долара.

5. Стране су сагласне да се износи наведени у ставу 4. овог члана конвертују применом паритета 1 клириншки долар = 1 амерички долар, у складу са Протоколом из 1992, у 32.755.576,55 америчких долара, што представља дуг Републике Србије према Чешкој Републици на дан 30. јун 2017. године.

Члан 2

Регулисање дуга

1. Стране су се договориле о следећим условима за регулисање дуга Републике Србије према Чешкој Републици:

а) Након ступања на снагу овог споразума, Српска страна ће отплатити дуг о доспећу Чешкој страни према условима Париског клуба поверилаца. Дуг Републике Србије биће измирен једнократном исплатом. Ова исплата у износу од 9.800.450,00 америчких долара (девет милиона осамсто хиљада четресто педесет долара) биће извршена у року од 45 дана од ступања на снагу овог споразума, преносом укупне плативе суме на рачун ĆSOB наведен у тачки ц) овог става;

б) Стране ће дати налог својим банкама да предузму неопходне кораке за техничко спровођење овог члана;

ц) Плаћање Српске стране Чешкој страни по овом споразуму биће извршено у америчким доларима у слободно преносивим и одмах расположивим средствима на одговарајући датум плаћања, без икаквих трошкова, пореза и других дажбина. Одговарајуће плаћање Чешкој страни биће извршено у корист рачуна ĆSOB, Бр. 4030004, идентификациони код банке (ABA) 021001033 USD, отворен код Deutsche Bank Trust Americas, NY, SWIFT: BKTRUS33. Уколико плаћање доспе и постане плативо у суботу, недељу или било који нерадни дан, такво плаћање ће бити извршено наредног радног дана.

2. Када се изврши плаћање у износу наведеном у ставу 1 тачка а) овог члана, сматраће се да је дуг Републике Србије према Чешкој Републици у потпуности измирен, осим у случају примене одредаба члана 6. овог споразума.

Члан 3

Решавање спорова

Било какав спор који може настати између Страна у вези са тумачењем и спровођењем овог споразума решаваће се међусобним преговорима овлашћених представника Страна.

Члан 4

Измене и допуне

Овај споразум може бити измењен и допуњен заједничком сагласношћу Страна. Свака измена и допуна овог споразума мора бити у писаној форми и потписана од обе Стране.

Члан 5

Обавештавање и друга комуникација

Обавештења и друга комуникација по овом споразуму, насловљена било којој Страни, вршиће се на адресу наведену у дипломатским нотама које ће се разменити према члану 7. овог споразума.

Члан 6

Клаузула поновног разматрања

Ако државе сукцесори бивше СФРЈ сачине нови споразум о коначној подели укупног дуга бивше СФРЈ према бившој ЧСФР на основу којег би се главница дуга Републике Србије према Чешкој Републици разликовала од износа наведеног у члану 1, став 2. овог споразума, Стране ће у складу са тим поново размотрити овај споразум.

Члан 7

Завршне одредбе

Овај споразум ће ступити на снагу на дан пријема последњег обавештења, путем дипломатских канала, у којем ће Стране информисати једна другу да су њихове националне процедуре за ступање на снагу овог споразума окончане.

Сачињено у месту Лани, 10. децембра 2018. године, у два оригинална примерка на енглеском језику.

У име Владе

Републике Србије

Синиша Мали, с. р.

У име Владе

Чешке Републике

Алена Шилерова, с. р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е

I. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којом је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре кад је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

II. РАЗЛОЗИ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ УГОВОРА

Разлози за потврђивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Чешке Републике о регулисању дуга Републике Србије према Чешкој Републици, који је потписан у месту Лани, Чешка Република, 10. децембра 2018. године (у даљем тексту: Споразум о регулисању дуга), садржани су у одредби члана 14. став 1. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС”, број 32/13), према којој Народна скупштина, између осталог, потврђује уговоре којима се стварају финансијске обавезе за Републику Србију.

Чланом 2. тачка 2) подтачка (3) Закона о јавном дугу („Службени гласник РС”, бр. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15 и 95/18), дуг Републике Србије по основу уговора, односно споразума којим су репрограмирани обавезе које је Република Србија преузела раније закљученим уговорима јесте јавни дуг.

Нерегулисани дуг Републике Србије према Чешкој Републици који потиче из периода клириншког начина плаћања у промету роба и услуга између бивше СФРЈ и бивше ЧСФР, дуги низ година је стајао као отворено питање у односима две земље.

Реч је о неалоцираном државном дугу бивше СФРЈ који подлеже подели између свих држава сукцесора, у складу са одредбама Споразума о питањима сукцесије, потписаним 29. јуна 2001. године (ступио на снагу јуна 2004. године). Међутим, како у оквиру Комитета за расподелу финансијске активе и пасиве бивше СФРЈ у складу са Анексом Ц Споразума о питањима сукцесије, није постигнут консензус о подели, у интересу Републике Србије је било да самостално отпочне билатералне преговоре у вези са регулисањем припадајућег дела дуга према Чешкој Републици.

Одлагање преговора о начину регулисања дуга било је последица неусклађености ставова српске и чешке стране у погледу полазних правних докумената и преузетих обавеза које из њих проистичу и имају директан утицај на висину дуга који се регулише.

У свим досадашњим разговорима на ову тему, српска страна се залагала да полазни документ у преговорима о регулисању дуга буде Платни споразум између СФРЈ и ЧСФР, закључен 8. фебруара 1991. године, којим је укинута клириншки и уведена конвертибилни начин плаћања и није било предвиђено плаћање камате на средства која се дугују, јер је салдо на клириншком рачуну са стањем 28. фебруар 1991. године пренет на посебан бескаматни ликвидациони рачун.

Међутим, чешка страна је непрекидно инсистирала на примени другог документа - Протокола о разговору делегација СФРЈ и ЧСФР, потписаног 26. марта 1992. године, одобреног одлукама две владе и потврђеног разменом писама овлашћених представника две стране од 7. и 11. маја 1992. године (у даљем тексту: Протокол). Протоколом је, у име бивше СФРЈ, прихваћено плаћање камате на салдо на клириншком ликвидационом рачуну по стопи од 5,5% годишње, почев од 1. новембра 1991. године, као и обавеза да дужничка

страна измири дуг у конвертибилној валути, по паритету 1 клириншки долар = 1 САД долар, до 31. јануара 1994. године.

Имајући у виду да је у поступку консолидације уговорног стања са Чешком Републиком Протокол остао на листи важећих уговора између две земље, са међународно-правног аспекта није било аргументације да се оспори његова валидност, те је стога прихваћен као полазни правни основ за решавање питања дуга Републике Србије.

Поред Протокола, као полазни основ за утврђивање дела дуга који се односи на Републику Србије коришћени су раније закључени споразуми и документи:

- Споразум између Владе Чешке Републике и Владе Словачке Републике од 7. априла 1993. године, којим је подељен усаглашени салдо од 85.970.743,82 клириншких долара на Ликвидационом клириншком рачуну ЧСФР/СФРЈ, тако да је Чешкој Републици припало 54.881.926,26 клириншких долара а Словачкој Републици 31.088.817,56 клириншких долара.

- Споразум о питањима сукцесије, којим су у Анексу Ц утврђени проценти према којима дуг Србије и Црне Горе према Чешкој Републици износи укупно 20.855.131.99 клириншких долара (38% дуга СФРЈ).

- Споразум о регулисању чланства у међународним финансијским организацијама и разграничењу финансијских права и обавеза између Републике Србије и Републике Црне Горе, потписан 10. јула 2006. године, према којем је утврђен кључ за поделу неалоцираних финансијских права и обавеза у сразмери 94,12% - Република Србија и 5,88% - Република Црна Гора.

Применом наведених кључева за поделу, припадајући део дуга Републике Србије према Чешкој Републици износио би 19.628.850,22 клириншких долара.

Имајући у виду да је 11. априла 2000. године Министарство финансија Чешке Републике уступило 25% чешког потраживања од бивше СФРЈ у износу од 13.720.481,57 клириншких долара, швајцарској фирми Rondex Finance Inc, која је нови поверилац по овом делу дуга, првобитна намера чешке стране је била да се преговара о регулисању 100% дуга Републике Србије, укључујући и припадајући део (35,7656% или 4.907.212,56 клириншких долара) од наведеног уступљеног износа. Међутим, накнадно је чешка страна саопштила да ће предмет преговора бити 75% дуга. Сходно томе, усаглашен је нови салдо на Ликвидационом клириншком рачуну ЧСФР/СФРЈ износу од 72.250.262,25 клириншких долара, умањен за део уступљеног швајцарској компанији, од чега Чешкој Републици припада 41.161.444,69 клириншких долара, а Словачкој Републици 31.088.817,56 клириншких долара.

Применом истих, напред објашњених, кључева за поделу новог салда на Ликвидационом клириншком рачуну ЧСФР/СФРЈ који се односи на Чешку Републику, утврђен је део главнице дуга Републике Србије у износу од 14.721.637,66 клириншких долара, који је био предмет преговора.

У циљу стварања услова за отпочињање преговора, две стране су на експертском нивоу у више наврата разматрале правне и финансијске аспекте овог отвореног питања.

У сусретима представника релевантних институција две земље, најпре 19. и 20. септембра 2013. године у Београду, затим у оквиру заседања Мешовитог комитета за економску сарадњу са Чешком Републиком (11. и 12. децембра 2013. године у Прагу, 11. и 12. марта 2015. године у Београду, 8. и 9. децембра 2016. године у Прагу и 6. и 7. децембра 2017. године у Београду), као и у експертским разговорима, одржаним 30. марта 2016. године и 6. јуна 2017. године, оба пута у Београду, размењени су ставови у циљу проналажења правног и праведног решења и начина на који би се обавезе Републике Србије уговорно регулисале и договорено да стране предузму све неопходне кораке за започињање преговора и закључење одговарајућег међувладиног споразума.

Уважен је и захтев српске стране да се финансијски услови по основу Протокола из 1992. године, потврђени разменом писама од стране овлашћених представника влада двеју држава, и начин репрограма дуга размотре и договоре у светлу битно промењених околности у односу на оне које су постојале у тренутку закључења Протокола и преузимања обавеза. Основ за то је било позивање на примену клаузуле *rebus sic stantibus* у међународном праву, коју је прихватила Бечка конвенција о уговорном праву из 1969. године (члан 62. Битна промена околности). На основу ове одредбе, свака од уговорних страна може од друге захтевати измену уговора уколико непредвиђено и без њене кривице дође до промене околности које су отежавале испуњење уговора (распад државних заједница ЧСФР и СФРЈ, ратни сукоби на територији Југославије и масовни прихват избеглица, политичка и економска криза, разорена привреда, увођење међународних санкција СРЈ од стране УН, прекинут платни промет са иностранством, хиперинфлација) и због којих отплата дуга није била могућа у предвиђеном року;

Почетку преговора претходило је и закључивање Банкарског аранжмана између Народне банке Србије (НБС) и *Československe obchodní banky* (ČSOB), у јулу 2017. године, према којем су реализовале књиговодствене процедуре у вези са раздвајањем потраживања Чешке Републике и Словачке Републике на нивоу бивше СФРЈ као и евидентирањем на посебним рачунима припадајућег дела дуга Републике Србије према наведеним државама и швајцарској компанији Rondex Finance Inc. Према извршеним променама у књиговодству НБС, евидентирани су на одвојеним рачунима обавезе Републике Србије:

- према Чешкој Републици од 14.721.637,66 клириншких долара по основу главнице и 18.033.938,89 клириншких долара по основу камате што укупно износи 32.755.576,55 клириншких долара;

- према Словачкој Републици од 11.119.102,13 клириншких долара по основу главнице, док ће обавезе по основу камате бити евидентирани након што се у билатералним преговорима договоре услови за обрачун ове обавезе између две државе.

Закључивањем Банкарског аранжмана и евидентирањем књиговодствених промена, спроведене су активности претходно договорене у разговорима на експертском нивоу, тако да су били испуњени услови за почетак званичних преговора.

Влада је Закључком 05 Број: 48-2360/2017 од 17. марта 2017. године утврдила Основу и одредила састав делегације Републике Србије за вођење преговора о регулисању дуга према Чешкој Републици (представници Министарства финансија, Министарства спољних послова и Народне банке Србије), који су одржани 16. и 17. априла 2018. године у Прагу.

На преговорима су разматрани одговарајући обрачуни по моделу Париског клуба, са калкулацијом нето садашње вредности обавеза Републике Србије, како би се утврдио обострано прихватљив начин регулисања дуга.

Договорено је да се уместо методологије капитализације код обрачуна камате (приписивање камате главници дуга почев од 1. новембра 1991. године, што би значајно увећало укупан износ дуга који се регулише), на чему је чешка страна инсистирала, примени прост каматни рачун, као и да се у периоду од 1. септембра 2013. године до 30. јуна 2017. године не приписује камата по стопи 5,5% из Протокола, већ да се примењује шестомесечни Либор на амерички долар, а да се почев од 30. јуна 2017. године престане са даљим обрачуном камате и стање дуга замрзне на тај датум. Предложени период за који је код обрачуна камате примењен шестомесечни Либор на амерички долар, временски приближно одговара периоду када је био прекинут платни промет са иностранством због увођења међународних санкција према СРЈ (31. маја 1992. године - 1. октобра 1996. године).

Укупан дуг Републике Србије, по основу главнице и приписане камате, прерачунат је из клириншких у америчке доларе по паритету 1:1, преузетом из Протокола, и потврђен у износу од 32.755.576,55 америчких долара.

Код избора модела за регулисање дуга, договорено да полазна основа за то буде модификовани модел Париског клуба - једнократни отпис 66% укупног дуга по основу главнице и обрачунате камате, без периода чека и капитализације камате, уз 16 година отплате (2018-2034. година) и примену каматне стопе једнаке збиру шестомесечног Либора на долар (2,4524%) на дан 29. март 2018. године (последњи радни дан у месецу који је претходио месецу априлу када су одржани преговори) и фиксне марже од 0,5%.

Међутим, с обзиром да је чешка страна показала интерес за опцију једнократне наплате свог потраживања, што је са финансијског аспекта било прихватљиво и за српску страну, у преговорима је дефинисана и висина дисконтне стопе за утврђивање нето садашње вредности дуга који би био отплаћен у целости, уместо у 32 полугодишње рате. Стране су договориле примену дисконтне стопе од 4,43% (процењена стопа задуживања Републике Србије у америчким доларима на међународном финансијском тржишту на рок од 15 година крајем марта месеца 2018. године, уз укључену адекватну тржишну маргину од 30 базних поена), тако да је утврђен коначни износ дуга од 9.800.450,00 америчких долара, који ће бити једнократно отплаћен у року од 45 дана од датума ступања на снагу Споразума о регулисању дуга, без плаћања камате у периоду до дана исплате дуга.

Након завршених преговора, Влада је Закључком 05 Број: 48-5728/2018 од 21. јуна 2018. године прихватила Извештај са преговора и усвојила Нацрт споразума о регулисању дуга који су у име влада својих земаља потписали министри финансија Републике Србије и Чешке Републике, 10. децембра 2018. године.

Имајући у виду да је од почетних 32.755.576,55 USD, дуг Републике Србије који ће бити отплаћен чешкој страни сведен на 9.800.450,00 USD што практично представља умањење обавеза Републике Србије од 70%, финансијски гледано постигнут је оптималан договор.

Обострано прихватљиво решење за регулисање дуга Републике Србије према Чешкој Републици који је више од 25 година оптерећивао односе између двеју земаља, представља значајан корак за унапређење и нове правце развоја билатералне сарадње у свим областима од заједничког интереса.

III. ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА

Одредбом члана 1. овог закона предвиђа се потврђивање Споразума о регулисању дуга који је потписан у месту Лани, Чешка Република, 10. децембра 2018. године, у оригиналу на енглеском језику.

Одредба члана 2. овог закона садржи текст Споразума о регулисању дуга, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик.

Одредбом члана 3. уређује се ступање на снагу овог закона.

IV. ПРОЦЕНА ИЗНОСА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА ПОТРЕБНИХ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА

За спровођење овог закона и регулисање преузете обавезе Републике Србије предвиђена су средства у буџету Републике Србије за 2019. годину.

V. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА ПО ХИТНОМ ПОСТУПКУ

Разлози за доношење овог закона по хитном поступку, сагласно члану 167. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, број 20/12-пречишћен текст), произлазе из чињенице да је ступање на снагу Споразума о регулисању дуга условљено ступањем на снагу закона о његовом потврђивању, након чега ће у року од 45 дана Република Србија регулисати преузету обавезу и исплатити износ од 9.800.450,00 америчких долара.